

## IMPRESE. I progetti della Ue, risorse e campi di intervento Bruxelles aiuta i piccoli

ROMANO BENINI

Il sostegno comunitario alla creazione di nuove attività si è negli ultimi anni moltissimo rivolto alla cooperazione giovanile e verso settori in cui prevale il ruolo della risorsa umana rispetto al capitale finanziario investito. Abbiamo più volte affrontato la questione delle attività «socialmente rilevanti» e dei nuovi settori di impiego come un banco di prova decisivo per la creazione di occupazione aggiuntiva nel nostro paese. Le indicazioni della Cee in questo senso vanno dal piano Delors alla destinazione di buona parte delle risorse del Fondo sociale europeo al campo dell'«economia sociale». La ricettività del nuovo governo e del Parlamento rispetto a queste indicazioni e alla progettazione di interventi all'altezza è tutta da verificare.

L'intenzione del governo Berlusconi, sbandierata in campagna elettorale, di creare un milione di posti di lavoro in più, la si potrà misurare soprattutto dalla portata degli interventi destinati ad allargare il lavoro al campo della produzio-

ne di «beni socialmente rilevanti» attraverso attività imprenditoriali a pieno titolo.

Troppo facile illudere i giovani affermando di creare nuovo lavoro sostituendo con neoassunti sottopagati i lavoratori licenziati («pappa», ho trovato un lavoro, era il tuo» è lo slogan dei giovani francesi scesi in piazza). Il sostegno della Comunità in questo senso è in realtà piuttosto timido e forse, non del tutto adeguato. Non ci sono problemi se ci si limita alla progettazione e all'aspetto organizzativo. Il sostegno finanziario è però limitato e si scontra con le difficoltà storiche di accesso al credito bancario delle nostre imprese minori.

Per consentire un maggiore accesso al capitale di rischio la Commissione europea ha dato il via a tre progetti, che possono sostenere le nostre piccole imprese di fronte

alla competizione internazionale.

Con il progetto denominato «Seed capital» si favorisce l'avanzamento di imprese e la realizzazione di iniziative innovative attraverso la partecipazione di risorse Cee al capitale di rischio. In particolare, si intende in questo modo agevolare e stimolare la realizzazione di nuovi prodotti e tecniche commerciali. Il contributo cessa nel momento in cui l'iniziativa è andata a buon fine e si pone in maniera autonoma sul mercato.

Con il «venture capital» la comunità sostiene invece la creazione di sinergie e rapporti stabili tra piccole imprese e centri di finanziamento. Valutato il progetto, che deve

possedere carattere innovativo un gruppo di società finanziarie della Comunità lo sostiene con una propria partecipazione. Il finanziamento comunitario diviene così uno strumento che premia e sceglie chi rischiando ha deciso di porsi in competizione sul mercato internazionale e di migliorare così il proprio livello produttivo. A differenza di quanto avviene in Italia, infatti, la Comunità cerca di evitare concessioni e sgravi «a pioggia» e cerca di aiutare l'impresa che dimostra di meritarselo.

Per le piccole imprese impegnate nel settore delle nuove tecnologie ed in progetti di portata europea (per esempio su indicazione o partnership estera), strumento di sostegno finanziario è infine l'«eurotech capital», che agevola l'afflusso in questi progetti di capitale privato.

Per informazioni: Commissione Comunità Europee, via Poli 9, 00196-Roma. Eurosportello (Confindustria), v.le dell'Astronomia 30 (Eur) 00144-Roma.

## Pronta la «Guida Universitaria '94»

ROMA. Il ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica ha stampato, nella Collana Cimea, la «Guida Universitaria 1994». Si tratta di un'utilissimo manuale informativo per gli studenti e gli operatori universitari. Questo testo contiene un indice delle Università, dei corsi di laurea e dei diplomi universitari.

Si danno inoltre informazioni sulle caratteristiche dell'Università italiana, dell'orientamento degli studenti e vengono fornite schede descrittive dei corsi universitari distinti presso le diverse aree di formazione.

La Guida Universitaria '94 fornisce inoltre indicazioni sugli istituti superiori di educazione fis-

ca, sulla formazione non universitaria sui servizi per gli studenti sugli enti regionali per il diritto agli studi universitari, sui collegi universitari e sui servizi informativi.

A completare il manuale vengono forniti dati ed elementi sugli sbocchi professionali dei laureati in Italia. Questo manuale informativo, supplemento al bollettino «Università e Ricerca», è stato pubblicato dall'Istituto Poligrafico dello Stato nelle scorse settimane ed è possibile richiederlo, anche via fax a Redazione Rivista Università Ricerca Lungotevere Thaon di Revel 76 00196 Roma - tel. 06/3234351/3236462, fax. 06/3234385.

### Indirizzi/1

#### Gran Bretagna, Svizzera e Germania

Lavoro all'estero ecco di seguito una serie di indirizzi tratti dalle banche dati di «Eurocultura». Un'ottima occasione per coniugare vacanze e lavoro, per conoscere gente nuova e imparare (o perfezionare) una lingua.

**Gran Bretagna:** Channel Islands - The Controller of Social Security, 32 La Motte Street, St Helier Jersey - Uk, oppure The Secretary, Labour and Welfare Committee, Borage House 7-9 The Borage, St Peter Port, Guernsey - Uk, e per l'isola di Man Isle of Man Government Employment Exchange, Nobles Hall, Westmoreland Road, Douglas, Isle of Man - Uk.

**Svizzera:** lavoro in albergo Hotel Job Ssa - Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Ber - Tel 0041/31/507333, fax 0041/31/507334.

**Germania:** lavoro in albergo Fachvermittlung für Hotel- und Gaststättenspersonal presso Arbeitsamt (l'ufficio di collocamento) di Düsseldorf - Postfach 101130, 40002 Düsseldorf.

della lingua francese e soprattutto nel campo alberghiero, anche dell'inglese o del tedesco.

Infine diamo un indirizzo di un'agenzia che raccoglie domande di impiego per soli studenti.

**Crous Service liaison étudiants entreprises:** - 39 avenue Georges Bernanos, 75005 Paris - 81 rue Pont-de-Créteil 94100 Saint-Maur - 17 avenue Dauphine, 45045 Orléans.

### Indirizzi/3

#### Volontari per la natura ...negli Stati Uniti

Usa volontari per la natura. Si richiede un'età minima di 18 anni. Non si riceve una paga, ma il vitto e l'alloggio sono gratuiti. Vista la distanza ci si deve muovere abbastanza in anticipo (4-5 mesi prima) e utilizzare mezzi di comunicazione veloci (telefono o fax). Contattate direttamente le organizzazioni per dettagli circa le attività, il tipo di abilità richieste, le opportunità esistenti.

**Wildlife Rescue** cerca volontari per prendersi cura di animali abbandonati. I volontari servono anche per i programmi educativi, lavoro di organizzazione, raccolta fondi e diversi compiti amministrativi. Per informazioni contattare Wildlife Rescue, Dept. EJ, 4000 Middlefield Rd., Palo Alto, Ca 94303 - Usa.

**Everglades National Park** cerca volontari per lavorare nel settore della gestione dei parchi naturali e la protezione dell'ambiente. L'alloggio viene fornito dall'ente, ma i volontari dovranno provvedere da soli al vitto. Contattare Volunteer Coordinator, Everglades National Park, 40001 State Rd 9336, Homestead, Fl 33034-6733 - Usa.

**Predator Project** progetto di protezione del caribone, lavoro di monitoraggio e progetti educativi. Contattare: Tom Skeele, Predator Project, Po Box 6733, Bozeman, Mt 59771 - Usa.

**The National Tree Society:** volontari per piantare alberi ed educare al rispetto e alla convenienza del piantare alberi. Contattare The National Tree Society, Po Box 10808, Bakersfield, Ca 93389, (800) Say-Tree - Usa.

**Solar Energies Industries Association (Sela)** offre esperienze di volontariato e internships in varie parti degli Stati Uniti. Contattare Ken Sheinkopf, Deputy Director, Solar Energies Industries Association, 777 n Capitol St. Ne, Ste 805 Washington Dc 20002 - Usa.

**La Sea Shepherd Conservation Society** accetta volontari per le proprie campagne d'alto mare contro la caccia alle balene. Cercano navigatori, ingegneri (tecnici) per motori diesel, elettricisti cuochi, sommozzatori fotografi e operatori radio. Contattare Lisa Distefano, Sea Shepherd Conservation Society, 1314 Second St., Ste 100, Santa Monica, Ca 90401 - Usa.

Altre opportunità sono offerte ai seguenti indirizzi.

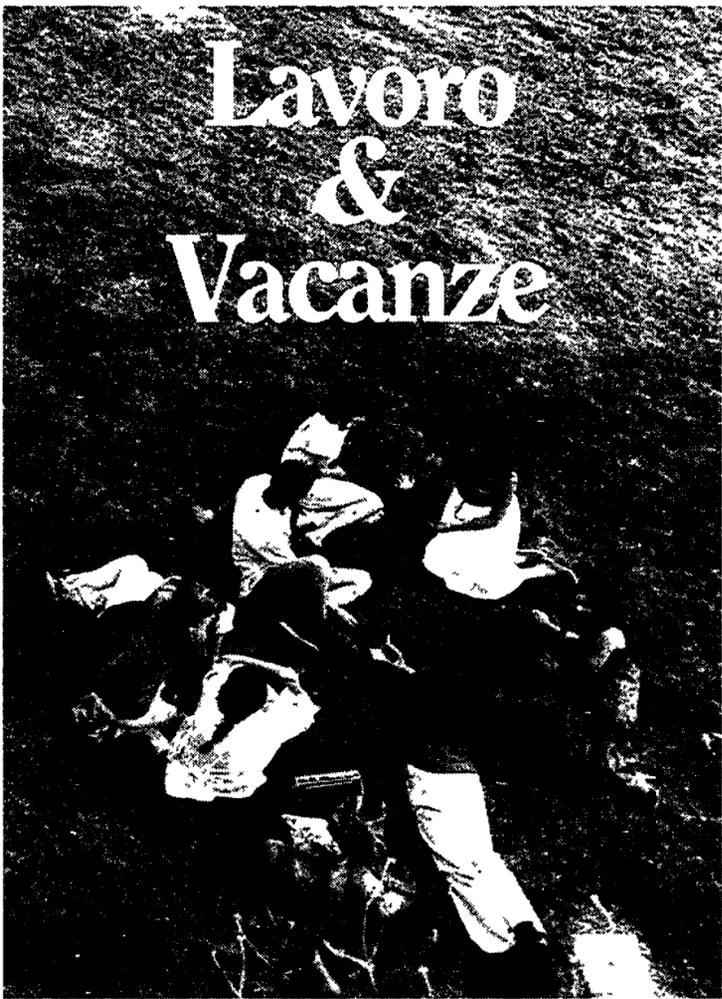
**Farm Sanctuary - East,** Po Box 150, Watkins Glen, Ny 14891 - Usa, oppure **Farm Sanctuary - West** Po Box 1065, Orland Ca 95963 - Usa (lavoratori volontari nel settore agricolo, in ambienti rurali).

**International Rivers Network (irn),** 1847 Berkeley Way, Berkeley Ca 94703 - Usa (lavoro volontario di segreteria organizzazione ecc.).

**Adirondack Mountain Club,** Trails Program, Po Box 867 Lake Placid, Ny 12946 - Usa (ricostruzione di danni da erosione possibilità

# il Segnaposto

Concorsi, borse di studio, suggerimenti e idee per i giovani in cerca di lavoro o nuova occupazione



## Lavoro & Vacanze

C. Cerchioli

### Imparare una lingua, conoscere gente, crescere

Per un giovane l'esperienza di un lavoro stagionale all'estero può diventare un importante momento di crescita. Conoscere gente nuova e diversa, confrontarsi con altre realtà, imparare le lingue sono solo alcuni degli aspetti di un'esperienza di questo tipo, che si rivela il più delle volte utile anche sotto il profilo umano e professionale. Il lavoro in un ostello può essere particolarmente interessante, in quanto offre quel continuo scambio di informazioni, di esperienze, quella costante opportunità di incontri che rende gratificante l'esperienza di un lavoro stagionale all'estero. In Europa gli ostelli per giovani sono molti e ben distribuiti e non è molto difficile trovarli lavoro, anche se stranieri. Secondo «Eurocultura» infatti, se si conosce abbastanza bene la lingua, può persino essere un vantaggio. Il lavoro può essere disponibile durante tutto l'anno e, soprattutto, nei mesi estivi. Attenzione: oltre al vitto e all'alloggio

gratuiti, non tutti gli ostelli offrono una paga. Un'altra esperienza di lavoro stagionale che può rivelarsi interessante sotto il profilo umano è l'opportunità offerta in Gran Bretagna di svolgere una attività nel settore sociale. Può trattarsi di un campo estivo per bambini poveri, oppure di un lavoro di assistenza ai disabili. In ogni caso è utile, soprattutto per chi vuole operare nel settore sociale (sanitario, pedagogico ecc.), avere nel proprio bagaglio una esperienza simile. La conoscenza della lingua inglese deve essere di buon livello. Queste attività, a carattere prevalentemente stagionale, rappresentano un modo diverso di visitare un paese straniero. Partecipare all'attività economica o sociale di un altro paese, infatti, anche se solo per pochi mesi, è elemento di forte arricchimento nel bagaglio culturale, professionale ed umano di un giovane. Ben diverso dal solito «mordi e fuggi» del turista indifferente.

di scegliere tra diversi progetti tra maggio e settembre nei parchi naturali di Adirondack e di Catskill).

### Occupazioni sociali

#### Molte opportunità in Gran Bretagna

Opportunità di esperienze nel settore sociale in Gran Bretagna.

**Children's Country - Holidays Fund,** 42/43 Lover Marsh, London SE1 7RG (organizza vacanze sia in famiglia che in campeggio, per ragazzi svantaggiati di Londra di età compresa tra i 5 e i 12 anni, offrono vitto e alloggio e una piccola paga settimanale).

**Dingstons Hospital - Miss Dawn Blacklock,** Melrose, Roxburghshire TD6 9NH. Esiste un reparto di Social Therapy che opera soprattutto nel settore psichiatrico e nell'assistenza a domicilio, offrono vitto, alloggio e 20 sterline (alla settimana).

**AFASIC (Overcoming Speech Impairments),** 347 Central Marshes, Smithfield, London EC1A 9NH. Questa associazione cerca volontari per attività ricreative con bambini e giovani con problemi linguistici: periodo da luglio ad agosto).

**BREAK,** 20 Hooks Hill Road, Sheringham, Norfolk NR268NL. Questa associazione cerca volontari per due centri sulla costa che ospitano per le vacanze persone handicappate, vitto alloggio, spese di viaggio entro la Gran Bretagna e una piccola paga di 21 sterline alla settimana.

**Independent Living Alternatives - Mary Copsey,** Central Offices Osmond House The Bishop Avenue, London N2 0BG. Gestisce case residenziali nella zona di Londra per anziani di origine ebraica e vittime della persecuzione nazista, vitto e alloggio più una paga settimanale di 15 sterline e 25.

Nb. Al cambio di venerdì 13/5 una sterlina valeva 2.395 lire.

### Banche dati

#### Lavori, scuole, corsi, e scambi internazionali

Le informazioni sul Mercato mondiale del lavoro scuole di lingua all'estero, scambi internazionali e campi di lavoro sono tratte dal servizio Eurocultura - via Rossi, 7 - 36100 Vicenza - Tel 0444-964770 Fax 0444-567682.

Eurocultura è un'associazione che ha come obiettivo il mettere a disposizione degli iscritti informazioni sulla mobilità internazionale, così da facilitare l'inserimento dei cittadini italiani in un'altra realtà di lavoro. Oltre ai servizi di consulenza, l'associazione pubblica un quindicinale e numerosi opuscoli sul mercato del lavoro sulle borse

di studio e sugli scambi internazionali. La quota di iscrizione annuale è di lit. 25.000 per i disoccupati studenti ed iscritti alla Cgil e lit. 30.000 per gli altri. Il pagamento può essere effettuato tramite il conto corrente postale di Eurocultura n. 12075362 (causale «sottoscrizione»).

### Borse studio

#### Il Parlamento europeo per i giovani

Le borse di studio «Robert Schumann» riguardano i giovani laureati di qualsiasi disciplina di uno degli stati membri dell'Unione Europea. Le borse riguardano argomenti relativi al parlamento e all'Unione Europea. I borsisti sono assegnati al Segretariato del Parlamento Europeo a Lussemburgo, dove collaborano a progetti di ricerca. Il numero delle borse è di 71 all'anno e vengono assegnate tre volte l'anno. La durata è di 2 o 3 mesi. Il materiale informativo ed il modulo di domanda si richiedono per iscritto, anche via fax, a Parlamento Europeo, Direzione Generale d'informazione e delle relazioni pubbliche Ufficio per l'Italia, via IV Novembre 149 00186 Roma Tel 06/699501. Le domande vanno spedite a Parlamento Europeo Direzione Generale degli studi borse di studio «Robert Schumann», Ufficio 6-20 1-2929 Lussemburgo Tel 00352-43003697. È preferibile inviare la domanda almeno 4 mesi prima della data di inizio della borsa di studio preferita.

### Ostelli

#### Le organizzazioni di tutta Europa

Ostelli per la gioventù: ecco gli indirizzi delle principali organizzazioni europee.

**Germania:** Deutsches Jugendherbergswerk Bismarckstrab 8 Postfach 1455-w-4930 Detmold 1 Germania.

**Austria:** Osterreichischer Jugendherbergverband 22 Gonzagagasse A-1010 Wien Austria.

**Svizzera:** Schweizerischer Bund Fur Jugendherbergen Engestrab 9 Postfach 265 CH-3000 Bern Svizzera.

**Francia:** Federation Unie Des Auberges de Jeunesse (FUJA) 27 Rue Payol 75018 Paris Francia.

**Grecia:** Hellenic Youth Hostel Federation 4, Dragatsaniou str Athens, Grecia.

**Gran Bretagna:** Youth Hostels Association (Inghilterra e Galles) National Office Travelyan House 8 st Stephen s hill, st Albans Herfordshire AL1 2DY Gran Bretagna.

**Olanda:** Nederlandse jeugd herberg Centrale 4 Prof Tulpplein 1018 gx Amsterdam Olanda.

### Enti e imprese

#### Segnalateci le vostre iniziative

Enti, istituzioni e imprese interessate a segnalare corsi concorsi borse di studio e ricerche di personale attraverso la rubrica «il Segnaposto» devono inviare tutte le informazioni al seguente indirizzo: l'Unità - servizio Economico-sindacale - Rubrica «il Segnaposto» via Due Macelli 23/13 - 00187 Roma Fax 06/69 996 265. Le informazioni e le segnalazioni che la redazione riterrà più originali ed interessanti saranno pubblicate gratuitamente sul giornale.

Questa pagina è realizzata in collaborazione con

**TEMPI MODERNI**

Coordinamento nazionale Cgil nazionale, Corso Italia 25 00186 Roma

Telefono 06/8476 389-533-516 fax 06/8476.270